



# Czwarty miliard.

Zgodnie z nieco napuszonem oświadczeniem urzędowego organu ministerstwa skarbu „budżet państwa rosyjskiego wkroczył twarde krokiem w dziedzinę czwartego miliarda i odzwierciadlił w sobie pełny wzrost narodowo-gospodarczych sił kraju”...

Widzimy istotnie że złożone izobom prawodawczy prelimitarza, że budżet na rok 1913 osiągnął olbrzymiej cyfry — 3,208,406,961 rubli, że wydatki przewidziane w tym budżecie, w porównaniu z wydatkami z r. 1912 wzrosły o 355,8 milionów rb., dochody zaś o 272,6 milionów rubli.

Jest to wzrost imponujący. Dochody zwyczajne państwa z roku 1908 na rok 1909 wzrosły o 71,8 milionów rubli, z 1909 na 1910 — o 121,3 mil. rb., z 1910 na 1911 — o 127,6 mil. rb., z 1911 na 1912 — o 188,8 mil. rb. i wreszcie rok przyszły daje nadal wyższe 272,6 mil. rb. (cyfra ta obejmuje ogólną wartość dochodów, ponieważ dochody nadzwyczajne w r. 1912 i 1913 pozostają bez zmiany).

Wzrost więc dochodów w r. 1913 przekracza bardzo znacznie nadwyżki z lat poprzednich: w żadnym roku takiego nie notowano, mimo to, iż było w ubiegłym pięcioletniu parę lat pięknego urodzaju w państwie, który wywiera tak wielki wpływ na budżet państwa.

Podobnie nadzwyczajny skok wykazują wydatki. Wzrastają one o 355,8 mil. rb. w ciągu jednego tylko roku, kiedy suma wszystkich nadwyżek wydatków w ciągu pięcioletnia (nie licząc wydatków na likwidację wojny, walkę z głodem i amortyzację długów) wyniosła ogółem 414,1 mil. rb. (357,6 mil. wydatków zwyczajnych i 56,5 milionów wydatków nadzwyczajnych).

Odż niezwykły ten wzrost budżetu daje istotnie prawo do podniesienia faktu, iż finansy państwa rosyjskiego ogromnie śmiało przekraczają granice czwartego miliarda. Niepodobna jednak twierdzić, jakoby wzrost ten miał być zjawiskiem zupełnie normalnem, a droga rozwoju budżetu rosyjskiego była drogą „twardą” i pewną.

Sam minister skarbu, pomimo całego swego optymizmu uznał za stosowne poczynić w tym względzie pewne zastrzeżenia w memoriale dołączonym do prelimitarza.

„Taki szybki wzrost budżetu—powiada—może ponownie powrócić do bardziej umiarkowanego i stopniowego udzielania środków na zadośćuczynienie licznym potrzebom państwa...” i „może nie powtórzyć się już w dalszym jego rozwoju.”

Wzrost dochodów w roku bieżącym, kiedy nie notowano nadzwyczajnego urodzaju a przeciwnie notowano w roku przeszłym nieurządzący głód, świadczy niewątpliwie o nader pomyślnym stanie ekonomicznym państwa. Jest to fakt oczywisty.

Inna rzecz, czy rozwój gospodarki państwowej odpowiada materialnemu dobrobytowi ludności i pomyślnemu stanowi gospodarstw prywatnych, czy ogólny wzrost tej gospodarki opiera się na trwałych podstawach i odbywa normalnie we wszystkich gałęziach i t. d. To są wszystkie kwestje, na które trudno byłoby na razie udzielić wyczerpującej odpowiedzi. Pośrednio odpowiedzia na to są zastrzeżenia ministra, który najwidoczniej nie może uznać rozwoju budżetu za zupełnie normalny, kiedy zapowiada, że to, co notujemy obecnie w dziedzinie budżetu, może się nie powtórzyć.

Zwiększenie wydatków w r. 1911 uzależnione jest przedewszystkiem od wydatków na marynarkę i armię.

Acz absolutnie największą zwykłą wydatków daje ministerstwo komunikacji, bo aż 95,5 mil. rb., zaraz jednak za nim idzie ministerstwo marynarki ze zwykłą w kwocie 71,2 mil.

rb. (stosunkowo — 44,8 proc) i ministerstwo wojny—zwykła 52,6 milionów rb. Dalej zwiększają się wydatki na ministerstwo skarbu — 26,8 mil. rb., ministerstwo oświaty—19,3 mil. rb., górnictwa—19,0 mil. rb., ministerstwo handlu—17,2 mil. rb., ministerstwo spraw wewnętrznych 9,9 mil. rb., ministerstwo sprawiedliwości—6,3 mil. rb., syano—4,9 mil. rb. i t. d.

Z szeregu cyfr tych widać, że wydatki produkcyjne po dawemu stoją na drugim planie; rosną gwałtownie kredyty na zbrojenia, pochłaniając setki milionów, i dominują w budżecie rosyjskim, jak zresztą i w budżetach innych państw. Na oświatę zaś na inne potrzeby kulturalne udziela się pieniędzy znacznie skąpiej i w powolniejszym tempie.

Taki stan, zdaje się, nieprędko jeszcze ulegnie zmianie...

Poza podkreślonemi powyżej cechami charakterystycznymi budżetu na rok 1913 posiada on jeszcze jedną, którą mu chce nadać minister skarbu.

Zauważa on mianowicie w swoim memoriale do budżetu, że jest ten budżet jak gdyby wynikiem pięcioletniej pracy przedstawicieli narodu. „Sprawa budżetów w Rosji — powiada minister — znalazła się od r. 1908 w powych warunkach. Od tego roku z woli Monarszcy w rozważaniu i uchwalaniu budżetu biera udział przedstawiciel ludności”.

Zwrot ten jest oczywiście tylko pięknym frazesem. Zapewne, praca izb nie pozostała bez wpływu na budżety ostatnich pięcioletnia.

Tudno jednak mówić o znaczeniu decydującem tej pracy, zważywszy jak dalece ograniczone są prawa budżetowe izb, jak wiele jest tych kredytów opaczonych i jak często „przedstawicielstwo narodu” nie chciało korzystać nawet z tych praw budżetowych, jakie mu udziela ustawa, uchwalając posłusznie to, czego rząd żądał.

Sprawozdania się dotycząca cała ingerencya przedstawicielstwa narodowego w tej dziedzinie do lekkiego obciążenia niektórych kredytów i do niewielokrotności niewielkich deficytów.

Nowej Dumie wypadnie od tego zacząć, ponieważ i ten prelimitarż zawiera—niewielki wprawdzie deficyt w kwocie 29,264,133 rb.

St. J.

## Budżet na r. 1913.

### Dochody.

I.	
Dochody zwyczajne:	
	Ruble:
1. Podatki bezpośrednie	249,855,738
2. Podatki pośrednie	657,424,200
3. Opłaty	218,257,160
4. Regalia	925,303,075
5. Dobra i kapitały skarbowe	986,849,799
6. Sprzedaż dóbr rządowych	1,625,680
7. Opłaty wykupowe	909,700
8. Zwrot wydatków Kasy Państwowej	113,115,772
9. Dochody rozmaitego rodzaju	15,791,734
Ogółem:	3,109,142,828
II.	
Dochody nadzwyczajne:	
10. Wkłady wieczyste do Banku Państwowego	2,000,000
11. Zwrot długów z kapitału żywnościowego	8,000,000
Ogółem:	10,000,000
	3,179,142,828
Z wolnej gotówki Kasy Państwa	29,264,133
Razem:	3,208,406,961

## Wydatki.

I.	
Wydatki zwyczajne:	
	Ruble:
1. Ministerstwo Dworu	16,359,595
2. Wyższe instytucje Państwowe	9,213,241
3. Zarząd Synodu	44,219,719
4. Ministerstwo spraw wewn.	182,303,677
5. „ „ skarbu	453,699,561
6. „ „ sprawiedliwości	189,466,491
7. „ „ spraw zagran.	7,479,235
8. „ „ oświaty	136,734,476
9. „ „ komunikacji	649,609,650
10. „ „ handlu i przem.	59,339,776
11. Główny zarząd rolnictwa i urzędów rolnych	135,813,118
12. Państw. hodowla koni	2,593,450
13. Ministerstwo wojny	545,581,753
14. „ „ marynarki	230,374,400
15. Kontrola państwowa	12,594,904
16. Procenty od długów państwowych	172,997,885
	2,977,784,295
17. Na wydatki nieprzewidziane przez prelimitarż	10,000,000
Ogółem:	3,987,784,295
Nadwyżka dochodów zwyczajnych nad wydatkami zwyczajnymi	181,358,623

## II.

Wydatki nadzwyczajne:	
	Ruble:
18. Na wydatki związane z wojną rosyjsko-japońską i jej następstwami	101,950
19. Na gospodarczo-operacyjne wydatki ministerstwa wojny	90,112,569
20. Na budowę kolei żelaznych	110,785,137
21. Na wydanie towarzystwom kolei żelaznych	1,633,100
22. Na budowę nowych i gruntowną restaurację istniejących portów	18,000,000
Ogółem:	222,622,756
Razem:	3,208,406,961

# Wojna bałkańska.

Poniżej podajemy w pewnym systematycznym porządku rozrzucone w telegramach wiadomości o przebiegu walki na Bałkanach.

## Walki na granicy czarnogórsko-tureckiej.

Sytuacja w okolicach Skadaru w ciągu ostatnich dni nie wiele się zmieniła. Do tej chwili nie posiadamy wiadomości, aby udało się armii południowej pod gen. Martinowiczem, lub środkowej pod ks. Mirką osaczyć to ufortyfikowane miasto.

Natomiast odnieśli czarnogórcy pewne, nawet dość znaczne korzyści na północny wschód od Skadaru, a mianowicie w okolicy Plave i Gusinje, które to miejscowości wpadły w ich ręce po zwycięskich walkach w ubiegły piątek i sobotę. Sahn-bej, na czele oddziału tureckiego, którego sily wiadomości ze źródła czarnogórskiego nie podają, zmierzał od miejscowości Plave i ku Beranie, aby ją z rąk czarnogórców odebrać, tymczasem jednak wpadł w zasadkę północnej armii czarnogórskiej. Cały jego oddział, wspierany przez 2 tys. albańczyków, został zniszczony a on sam i 180 jego żołnierzy, dostało się do niewoli.

Stawczy się panami Gusinje i Plave, czarnogórcy zabezpieczyli armię, atakującą Skadar na jej lewym skrzydle, względnie na tyłach. Teraz mogą oni utrzymać na wdzy nieprzy-

jaznych sobie albańczyków-mahometan w północno-wschodniej Albacji i nie dopuścić do ich ataków w kierunku południowo-zachodnim, w kierunku Skadaru.

## Walki na granicy serbsko-tureckiej.

Wiadomość o zajęciu przez serbów Pristiny okazała się nieprawdziwą, czego zresztą można było się spodziewać, już choćby ze względu na fizyczną niemożność dotarcia w tak krótkim czasie, t. j. w niespełna w 24 godzinach po wypowiedzeniu wojny, do tego punktu, oddalonego o 30 kilometrów od granicy i bronionego przez załogę turecką.

Z Biłogrodu nadeszła jeszcze w niedzielną wiadomość, że pewna część sił serbskich przekroczyła przełęcz Jawor i że maszeruje ku miasteczku Sjenica, położonemu w Sandzaku Nowobazarogórcy, oczywiście z zamiarem podania czarnogórcom ręki w Beranie, która oddalona jest od Sjenicy o 60 km.

W każdym razie przypuszczać można, że akcja w tym kierunku może mieć charakter tylko dywersyjny. Główne bowiem sily serbskie zdają być wprost ku południowi na Skopje i Kumanowo, gdzie będą z nimi współdziałać bułgarzy, operujący od Klustendil na Egripalaukę i Kumanowo.

## Walki na granicy bułgarsko-tureckiej.

Bułgarzy wkroczyli na terytonum tureckie i zajęli miejscowości Mustafa-basze odległą od Adrianopola o 40 km. Adrianopol jest, jak wiadomo, silnie ufortyfikowany, w jego zaś okolicach skoncentrowana jest armia turecka w sile, co najmniej 200,000 ludzi.

Wedle doniesień „Ag. tel. bułg.” car Ferdynand z książętami i głównowodzącym generałem Sawowem udał się w sobotę autem do Harmanli, leżącego na granicy i do Veliça. Przez szkie cberwowano posuwanie się kolumny bułgarskiej, która zajęła po kolei kilka obwarowanych pozycji koło Mustafa i zajęła ostatecznie także miejscowość Mustafa.

Po drodze król spotkał pierwszych żołnierzy, którzy odnieśli rany przy zajmowaniu pozycji Kurt kale. Król winszował im wzięcia i obdarzył orderami za waleczność. Wczorajem powrócił król do Starej Zahory, gdzie się znajduje główna kwatery bułgarska.

Tu na północ od Adrianopola należy spodziewać się niebawem walnej bitwy, która być może, rozstrzygnie o losach całej wojny bałkańskiej.

## Walki na granicy grecko-tureckiej. Akcja na morzu.

Akcy wojsk greckich posuwa się ku północy, w kierunku tureckiej podstawy operacyjnej, którą jest linia Saloniki—Monaster. Sily, które ni rozporządza Ali-Riza-basza, głównowodzący południowo-zachodniej armii tureckiej, zbliżają na 70 — 80 tys. ludzi, a sily armii greckiej będą liczebnie mniej więcej te same. Główne jej sily pod dowództwem księcia Konstantego przekroczyły granicę w Karadere i Damasi i dotarły do Elassony, gdzie napotkały pierwszy opór. Po krótkiej walce wyparto oddziały tureckiej piechoty i artylerji z pozycji około Elassony i miasto obsadzono. Turcy cofnęli się ku wawozni Saradapor w kierunku miasta Servia (Serfidze), gdzie skoncentrowana jest 20,000 armia. Odległość Servii od Elassony wynosi około 40 km., a więc przez większej bitwy należy oczekiwać już wkrótce.

Na granicy północno-zachodniej, t. j. w Epirze, operują mniejsze sily greckie. Przednie ich ataki przekroczyły most na granicznej rzeczce Arta i obsadziły wzgórze Grimbowo. Sily tu obdobi o współdziałanie w akcji tej części floty greckiej, która niedawno temu przorsowała cieśninę pod Preveza, wjazd do zatoki Arty. Zajęcie Prevezy umożliwiłoby jej blokadę wybrzeży epirskich, którą ogłoszono wczoraj. Blokady rozciąga się od Prevezy aż

do miejscowości Germanica, leżącej naprzeciwko wyspy Korfu.

Główne sily morskie Grecji operują w pobliżu cieśniny Dardanelskiej. Sześć greckich okrętów wojennych stoi przed wyspą Tenedos, gdzie wysadzono oddziały piechoty marynarki, i planuje floty tureckiej, zgromadzonej w Dardanelach.

Wspomnieć należy, że rząd grecki zakupił kilka dni temu w Anglii krążownik opancerzony I tej klasy, budowany dla Chin. Przez kupno to uzyskała flota grecka stanowczą przewagę nad flotą turecką.

## Floty państw bałkańskich.

Wojna włosko-turecka pozostawiła flotę turecką prawie nienaruszoną. Leczy ona dzisiaj dwa nowoczesne okręty liniowe, kupione w r. 1910 w Niemczech, a zbudowane w roku 1891 w warsztatach w Wilhelmshafen i Zecelcinie. Są to pancerniki: „Barbaros-Haireddin” i „Torgut-Reis” o pojemności 10,000 tonn i szybkości 17 węzłów (31 i pół km). Uzbrojone są one 6 działami kalibru 25 cm., 8 kalibru 10,5 cm., 8 kalibru 8 cm. i 2 przrządy do rzućania torped i 4 kartaczownice. Prócz tego istnieją dwa inne starsze okręty liniowe „Messudije” i „Assar-i-Tewfik”, zbudowane w latach 1868 i 1874 w Londynie. Mają one 5,700 i 9,250 tonn pojemności, a szybkość ich wynosi 13 i 17 węzłów na godzinę. Trzy pancerniki dla obrony wybrzeży: „Teth-i-Bulend”, „Aoon-Allah” i „Miun-i-Zefer”, zbudowane w latach 1870, 1869 i 1868 w Blackpool, mają 2,800, 2,400 i 2,400 tonn pojemności. Dwa krążowniki opancerzone: „Hamidje” i „Medjidije”, zbudowane w Elswick i Filadelfii w r. 1903, mają 3,800 i 3,200 tonn, a szybkość ich wynosi 22 węzły (41 km). Flota turecka liczy 2 kanonierki (Kilonia 1903, 775 tonn, 22 węzły), 8 kontrotorpedowców i 11 torpedowców.

Z innych państw bałkańskich posiada jedynie Grecya flote, mogącą sily tureckiej przeciwstawić. Flota grecka liczy jeden okręt nowoczesny, t. j. krążownik „Georgios Averoff”, spuszczony na morze w r. 1910 w Livorno, a mający 10,000 tonn pojemności i 24 węzłów (42,4 km) szybkości; cztery dalsze pancerniki: „Hydra” (1889, 5,000, 17), „Pasa” (1890, 5,000, 17), „Spetsai” (1890, 5,000, 17) i „Basileus Georgios” (1868, 1,800, 13); i krążownik „Nearchos Naulis” (1879, 1,800, 15); 7 kanonierek (1881—85); 12 kontrotorpedowców (1906—1911); 6 torpedowców (1885); jedna łódź podwodna (1911) i jeden statek składowy dla torped.

Bulgarya posiada jedną większą kanonierek (1898, 720 tonn, 17 węzłów) i sześć torpedowców z r. 1907 i 1908 (100 tonn).

## Z prasy polskiej.

### Nowe Instytucje polskie.

„Kuryer Poznański” wzywa, by na wyłączenie odpowiedzialności czynem, stwarzając „Radę Narodową” i „Biuro ochrony ziemi”.

„Jaz wczoraj zaznaczyliśmy—pisze—że społeczeństwo nasze musi na wyłączenie odpowiedzialności nie uczucie tylko, lecz rodzajem się z uczucia tego czynem. Będą to rozważały różne niewątpliwie czyniki, poczujające się do obowiązku dan a inicjatywę. To—co poniżej piszemy, niechaj im posłuży jako przyczynek do myśli i projektów, z których wyłonić się powinna praca twórcza, dzieła użyteczne i trwałe.

Nie mamy tu narazie na myśli środków i działań czysto agitacyjnych. Agitacja musi się odbyć, i to na jak największą skalę, za pomocą wydziałów, gazet, pism ulotnych itp. ale to właśnie stosunkowo najprostsz i najłatwiejsza odpowiedź na wyłączenie, której zorganizowanie nie sprawi niewątpliwie poważniejszych trudności. Nie lekceważymy tej agitacji bynajmniej; przeciwnie uważamy ją za konieczną, by szerokie masy ludowe dzięki ówsielającej agitacji, tak się sprawa wyłączenia paruszyła od urzeka do krańca, jak przeżyły się w swoim czasie sirajkiem szkolnym. To nastąpić musi; ale na tem nie wolno nam poprzestać. Musi

# Pogadanki rolnicze o traktorach i pługach maszynowych.

Niezmiernie szybko zmieniają się w latach ostatnich warunki gospodarce rolnej w naszym kraju. Cena ziemi rośnie niemal z dniem każdym, podatki i różne powinności z majątków pompają się w dwójnasób z roku na rok.

To też wciąż rosnące wydatki zmuszają rolnika do szukania sposobów aby zwiększając wydajność gospodarstwa, podolać rosnącym zobowiązaniom.

Równoległe zaś z koniecznością intensywnego gospodarowania, nastąpił zupełny przewrót w kwestji robotniczej, podaż rąk roboczych i najemnego sprzętu zmniejsza się stale, pomimo wysiłków cen płaconych za takowe. Ogólne bowiem zmiany w sposobie gospodarowania włościom na ich działkach, zmuszają kierowników większych gospodarstw do bacznego uwagi i przystosowania się do nowych — z żywiołową siłą napród wysuwających się warunków.

Stara trójpolówka, z nieoranym ugiem aż do „Piotra”, słabe prawie przypadkowe tylko nawożenie, mała wydajność pól włościńskich, ustępują miejsca, nowemu sposobowi gospodarowania. Coraz częściej spotykamy wieś cała, gdzie włościom idąc za przykładem dworskich gospodarstw, zrozumieli nareszcie dobroczynne skutki nawożenia, gdzie przedpłoni ogólną wydajność swoich działek powiększyć się starają i gdzie zrozumieli konieczność wczesniej podorywać ściernisk, i ogromnie zmniejszoną wydajność z pola, które część lata przeleżało odłogiem, zdaje — wyszcble.

Zobaczyli, kierując się już własnym doświadczeniem, jaką jest różnica w wydajności z pola ugorowanego uprawnego, (t. z. czarny par) w porównaniu z tym starodawnym ugiem pastwiskowym.

Już nie do wyjątków zaliczamy tych z włościom, którzy jeszcze przed zwróceniem z pola kóp oziminy, ścierniska przetrują.

W okresie tej zimy i w ślad za nim w okresie przygotowania ziemi pod nowe posiewy, sprzężają włościom obecnie ma tyle pracy we własnym gospodarstwie, że dostają, sąję go do roboty folwarcznej staje się coraz trudniej.

Tutejsze zaś gospodarstwa folwarczne

posiłkujące się dotąd zawsze sprzężaniem włościom do wszelkiego rodzaju przewożenia, nie rozporządzają dostateczną ilością inwentarza pociągowego, ażeby podolać skupiającemu się w jednym czasie nawalowi różnorodnej pracy. Zwożenie zboża z pola do młocarni wykonuje się dotąd najętymi furami.

Ale tych fur, coraz trudniej dostać i płacić trzeba za nie coraz niepomierne ceny. Dla tego to nie rzadko spotyka się aż zczernienie — lub zielone porośnięte — snopy, z kóp stojących po kilka tygodni na łanie, których dla braku furmanek i robotnika zwięzić i zmłócić nie było możności. Szczególniej w bieżącym roku, w obec częstych deszczów, jeszcze we wzniesiu spotykało się lany całe niezwiezionego zboża.

To też każdy rolnik myśli i kombinuje w jaki sposób wybrać z trudnej pozycji.

Zwiększając, odpowiednio do czasowego zapotrzebowania ilość własnego pociągowego inwentarza, ażeby w czasie żniw i robót jesiennych uwolnić się od zależności od fur włościńskich, zwiększy ogromnie koszt ogólnego gospodarstwa. Pozostaje jedynie wyjście — maszynowa uprawa roli. To też pytanie to nabrało wielkiej żywotności, stało się zagadnieniem chwili.

Często bardzo słyszy się teraz debaty na temat, który z systemów pługów maszynowych już jest dostatecznie wypróbowany i najodpowiedniejszy dla tutejszych warunków. W bieżącym roku, kilkanaście gospodarstw nabyło plugi maszynowe, nabyto ich w tym jednym roku więcej, jak przez to lat poprzednich.

Kupowano maszyny różnych typów i różnych systemów. A więc, dwu maszynowe parowe plugi (typu Towlera) parowe traktory, a również i najnowszych amerykańskich systemów traktory wybuchowe.

Kupujący nie mieli dotąd możności, w kraju, przez osobistą obserwację, wyrobić sobie zdania o wartości i celowości dla tutejszej gleby proponowanych przez sprzedawców maszyn. Lecz dzisiaj, kiedy maszyny już pracują, winni posiadacze ich poczuwać się do obywatelskiego obowiązku i nie chować pod korcem swoich spostrzeżeń a ogłaszać bodaj w „Dzienniku” rzeczowe sprawozdania o praktycznym zastosowaniu tych maszyn, za co ogół ziemski byłby im bezwzględnie bardzo wdzięczny.

Wiązankę wrażeń z oglądnię próby orki amerykańskim traktorem wybuchowym „Shace” w Białej Cerkwi czytaliśmy w „Dzienniku”. Niestety była to notatka bez wakań liczbowych o całkowitej sily maszyny,

o sily użytkowej oddanej na własną pracę, ani o rodzaju opalu i kosztach orki morga czy dziesięciny. Otóż ze względu na aktualność sprawy, podajemy czerpiąc przeważnie z czasopism niemieckich, niektóre wiadomości o sily tych pługach maszynowych, ich praktycznym zastosowaniu i pracy ich na konkursach niemieckich.

O maszynowej uprawie roli w ogóle, i ze szczególnem uwzględnieniem pługów parowych mówiliśmy w przeszłym roku, i teraz więc przedewszystkiem o traktorach wybuchowych referować zamierzamy. Najdawniej i najwięcej rozpowszechnione są dotąd jeszcze plugi parowe. Szczególniej jako system pługów dwumaszynowych, pracują one doskonale i niezawodnie i zapewne długo jeszcze jako najodpowiedniejsze dla bardzo dużych majątków z pola nie zejda.

Również dawno znane i często stosowane są lokomobile parowe samojazdowe dla orki. Nigdy one jednak szerokiego rozpowszechnienia w Europie się nie doczekały — ceną je w amerykańskich stepach. Olbrzymi ciężar maszyn, podróży do pola, ugniat silnie glebę przed zoraniem, a tabor ludzi i koni dostarczających wodę i węgiel, czyni cały aparat — w stosunku do jego wydajności pracy — ciężkim i kosztownym.

Wprawdzie w ostatnich paru latach maszyny te znacznie ulepszone i przez techniczne udoskonalenia potrafiło, nie zwiększając ciężaru własnego, znacznie zwiększyć ich sily pociągowe; lecz i ten postęp w budowie parowych samojazdów zasadniczo, w stosunku ich do innych znanych i stosowanych pługów maszynowych, nie zmienił.

Slyszeliśmy o zainstalowaniu w bieżącym roku kilku, takich nowych maszyn w tutejszych okolicach, pomimo, że również znane nam są niedawno, przed paru laty kupione, parowe samochody do orki, upiększające sobą specjalnie dla nich budowane szopy, hangary.

W obecnym czasie największe zainteresowanie budzą, wśród rolników jak i techników, maszyny wybuchowe i spalnowe w zastosowaniu do uprawy roli.

Pierwsze próby stosowania silników wybuchowych do roboty na roli robiono w Ameryce. Wobec silnie tam rozwiniętego korzy stanio do wszelkich przewożonych różnego rodzaju samojazdów (automobil), zastosowano tenże samochód jako sily pociągowej i to bezpośrednio, bez wszelkich przekładni łożynowych i t. p.

\*) Dziennik z dnia 30 sierpnia i 8 września Nr. 227 i 236

\*) Vide „Dziennik” 227, t. z.

czasem bezużytecznie przódzując, jest oczywista w stosunku do pracy w innych, powyżej wskazanych kombinacjach, lecz np. w stosunku do pracy traktorów, jest mniejsza, niż się na razie zdaje.

Traktor podczas orki pracuje normalnie z szybkością 4 wiorst na godzinę, wtenczas, kiedy jadąc bez obciążenia, może rozwijać szybkość 8 wiorst, w danym zaś wypadku traktor próżno jedzie szybko, a i podczas ciągnięcia pług, nie sily na ruch własny nie tracąc, i plug szybciej ciągnąć może.

Najwięcej jednak rozpowszechniły się traktory, to jest silniki z rozpoczęciem narzędziami do obróbki roli, jedzące wraz z nimi po polu. Stanowią one dzisiaj dużą gałąź przemysłu maszynowego i dziesiątki fabryk amerykańskich i niemieckich coraz to nowe, coraz to doskonalsze typy tych maszyn na rynek wyrzucają.

Każdy z fabrykantów, sprzedając maszynę (takie czy inne zalety przy jej użyciu kupującemu obiecuje, danych zaś z praktyki o tych wagię silnikach jest naogół tak niewiele, że nawet przy ściśle badanym nielicznym jeszcze sprawozdaniach, ogłaszanych w pismach specjalnych, nie sposób jeszcze wskazać na którąkolwiek, szczególnie przed innymi wyróżniającą się, maszynę. Wyraźnie zarysowuje się dzisiaj tylko różnica w ocenie i wymaganiach, stawianych traktorem przez amerykański i niemiecki. Amerykanie zdawalają się, jeżeli traktor lekko chodzi i dob ze orze ściernisko, to jest, jeżeli swobodnie się porusza na zleżanej ziemi. Niemcy zaś twierdzą, że plug mechaniczny wtedy dopiero odpowiada celowi, jeżeli z równą łatwością daje się użyć do głębokiego orania, na uprzednio już podoranę ziemi — a więc, jeżeli nadaje się również dobrze tak do jesiennych, jak i do wiosennych robót polowych. Bo wtenczas dopiero w ich gospodarstwach będzie można zastąpić maszyną część pociągowego inwentarza.

Skutkiem takiej różnicy w wymaganiach rolników i konstrukcyjne niemieckie różnią się od amerykańskich, które są znacznie od niemieckich cięższe. Przy pracy pluga konieczny jest jednak pewien opór, który amerykańskie maszyny znajdują w swoim ciężarze własnym, niemcy zaś dla nadania ich leższym maszynom dosyć koniecznego dla ruchu postępowego oporu przy pełnem obciążeniu ubrajają olbrzymie koła rozporzowe w najróżnorodniejsze nasady, w postaci łopat, tarcz, noży.

(d. n.) Stefan Wolski.

my iść dalej. Musimy stworzyć konkretne dzieła, obliczone nie na dziś tylko, lecz i na jutro, na stałe i trwale.

Sądymy, że jeżeli kiedykolwiek, to obecnie pora na stworzenie między innymi dwóch instytucji narodowych.

Pierwsza powinna być Rada Narodowa, oparta — naszym zdaniem — na Komitecie Centralnym oraz delegacjach Kół poselskich, organizacji politycznych i organizacji dziennikarskiej.

Druga instytucja narodowa, której brak od czuwa się żywo, która obecnie stała się poprostu konieczną, to „Biuro ochrony ziemi.”

### „Germania“ o wywłaszczeniu.

Organ katolików niemieckich w obszernym artykule rozpatruje stan rzeczy, wywołany wprowadzeniem ustawy o wywłaszczeniu.

Jeśli prasa katolicka, czytamy tam, oczekiwała, że środek ten wywrze wpływ miarodajny na polaków, to pomyliła się bardzo. Uspokojenie w obozie polskim niema bynajmniej piętna zwątpienia; zamierzona jest wspólna akcja pomocnicza dla tych właścicieli, którzy ekonomicznie stoją słabo.

Organ katolików niemieckich w obszernym artykule rozpatruje stan rzeczy, wywołany wprowadzeniem ustawy o wywłaszczeniu.

Ogólnie przypuszcza się, że wywłaszczeni nabywac będą ziemie od Niemców. Są to po większej części ludzie młodzi, sprężysti, którzy wcale nie myślą o tem, by osiedlić się, jako kapitaliści, w Berlinie.

Tak więc wywłaszczenie, jak wiele innych ustaw wyjątkowych, skutku zamierzonego nie osiągnie. Wywłaszczeni dalej kupować będą i to przeważnie od Niemców.

Okoliczności te, jak się zdaje, nabywały komisje kolonizacyjne wielkiego kłopotu. Z tego też powodu wybrała ona takie dobra na wywłaszczenie, których ceny przy ostatniej sprzedaży, wskutek różnych okoliczności, spadły bardzo nisko.

### Pogadanka o Rusi.

Lwowskie Kolo literacko-artystyczne rozpoczęło cykl pogadek, na których omawiane będą nowe, a ogół interesujące książki.

Pierwsze dzieło referował zastępca poseł Teofil Merunowicz. W dłuższym wywodzie wykazał referent, że książka Lipskiego jest owocem separatystycznych dążeń, nurtujących obecnie społeczeństwo ruskie, a celem jej jest mocniejsze pogłębienie rozłamu między obu narodami i jaskrawsze uwydatnienie ich odrębności — narodowej i państwowej.

Dr. Lewicki, omawiając książkę Bartoszewicza, podniósł jej wielkie znaczenie, jako pierwszego zbioru danych statystycznych, odnoszących się do polskiego posiadania na Rusi.

Prof. Kubala, odnośnie do strony historycznej książki Lipskiego podał treściwie kilka danych faktycznych, rzucających wiele światła na przesadnie niejednokrotnie informację tego dzieła, apoteozującego renegeację szlachty polskiej na stronę Rusi.

Chmielnickiego w roku 1654 zostało tylko 188 i że ta szlachta zaraz po poddaniu się Moskwy nie chciała łączyć się z kozakami i żądała potwierdzenia przywilejów polskich.

Dr. Bielicki widzi w książce p. L. celową robotę, aby pozyskać dla ruchu ukraińskiego jak największą liczbę bogatych ziemian, których brak tenże dotkliwie odczuwa.

Dr. A. Czolowski scharakteryzował wartość i cel książki p. Lipskiego. Wydana odrobnie, oparta na szerokiach studiach i nowym materjałem — zawiera wiele cennych i ciekawych faktów do powstania B. Chmielnickiego i tego względu ma niezaprzeczoną wartość.

Dr. R. Rutowski odnośnie do książki p. J. Bartoszewicza podnosi, że cyfry przez niego o polakach na Rusi zakordonowej podane są cenne i ciekawe, ale mówiąc o nich należy im przeciwstawić cyfry i drugiej strony.

Prof. Milewski widzi w książce p. Lipskiego smutny przyczynek do rozkładowej roboty jednostek. Wpływa na to niewątpliwie i położenie ekonomiczne w stosunku do otoczenia.

Dr. Lewicki zakończył około północy pogadankę, dziękując obecnym za przybycie.

### Nowy Sfinks.

W okolicach Memfis odkryto kolosalną rzeźbę, ważącą około 1,800 centnarów, wykuta z jednej bryły alabastru.

Na figurze niema żadnego napisu. Profesor brytyjskiego instytutu archeologicznego w Egipcie ocenia wiek figury na przeszło 3000 lat.

### O powołaniu artystów i zadaniach sztuki.

Rektor akademii sztuk pięknych w Krakowie i znakomity artysta Jacek Malczewski wygłosił na otwarcie roku szkolnego przemówienie, w którym wywodzi swój pogląd na sztukę i powołanie artysty.

„Trzy są drogi do udoskonalenia Ducha i zbliżenia tegoż do Tronu Boga — mówił artysta: — Droga modlitwy (Askeza), Droga miłości i Droga Wiedzy (czyli poznanie prawdy).”

„A zachwyceni cudami, jakimi nas otoczyli, żądamy nieśmieli być równi Jemu: by Go lepiej rozumieć i ukochać, więc pozwamy się i dawać twory Ręki Jego: na płaszczyźnie bez wymiarów, lub w bryle z pełnością wymiaru.”

„Zapamiętaj tak, a pokorni, przy pracy odzwieradzania: śpiewamy w duchu hymn uwielbienia, hymn miłości dla Najlepszego Ojca za tyle cudów, łask i dobrodziejstw.”

„A gdy modlisz się (kolego mój), to się nie modlisz — aby cię widział Sądzi — ani się modlisz — byś dostał nagrodę czy doczesną, czy wieczną; ale modlisz się, bo kochaś Boga — bo on twój Ojciec najdroższy, a jedyny duch twój — Znacząca i Sędzią i Opiekun.”

„Tak i sztuki, która jest modlitwą naszą, nie będziemy czynili: ani dla świata, który w nas otacza, ani dla pieniędzy, których do życia nam pozornie potrzeba, ani dla pychy rzemiosła, w którym staliśmy się bęglami, ani dla podziwu tłumów, które jeszcze słyszeć nie chcą głosu wolającego na puszczy.”

„Ale uprawiać ją (sztukę) będziemy z miłości zbliżania się i łączenia z Najwyższym Duchem, Ojcem przedwiecznym w Ciszy, w pokorze i osamotnieniu.”

„Tak my Was tutaj — tej modlitwy — tej najszerszej, najgłębszej, najprawdziwszej sztuki jako całości modlitwy waszej — nie nauczamy.”

„Nie możemy Was nauczyć arcydzieła modlitwy (sztuki), która Was wznosi w prochu leżących pod stopy Ducha Wszchemocnego z sercami przybranymi łzami, cd wezbranych uczuć.”

„Ale starać się będziemy wam pokazywać Wielkość Boga — czy w budowie kości najświętszej istoty, czy w zarysowaniu formy przedpotopowego obrzema — uczyć Was będziemy patrzeć na te cuda — Światła, Cienia, Półtonów i Blasków, jakie Prorodawca Najwyższy roztoczył i zakreślił w Wszechświecie. Uczyć Was będzie mi, byście byli:”

„Dumni w ducha całości — a pokorni w każdej chwili życia.”

„Będziecie bowiem Sami i samotni — jeżeli wytrwacie i zostaniecie artystami, to jest, jeżeli żyć będziecie chcieli modlitwą sztuki, kłęcząc przed tronem Miłości Bożej.”

„Świat obecny tak kłęczących, Was samotnych zostawi. Świat przyłożył tak kłęczących Was widzieć będzie żada!”

„Wtedy wędzić będziecie, że są harmonie wieczne, w Bogu początek mające, które dla ludzkości całej, dopóki do tego globu przykute — nieraz zasłonięte bywały.”

„Te kilka słów chciałem powiedzieć, te parę twierdzeń proszę zapamiętać. Może na tem przemówieniu ograniczy się cała skuteczna działalność moja w Tej Akademii.”

„Jestem już na drugiej stronie pagórka — po pochylności idę ku zachodowi. Poglądy moje wysnułem z własnego przeżycia; a nieubłaganość skutków dźwigać jako ciężar przewinię na grzbiecie moim.”

### Z życia rosyjskiego.

Wyszynek tajny. Główny zarząd podatków niestałych i skarbowej sprzedaży trunków w okolicach z r. 1906 i 1910 zaliczył energiczną walkę z tajną sprzedażą trunków, żądając, aby urzędnicy akcyzy wespół z gubernatorami obmyslili i zastosowali odpowiednie środki i tryby do tej walki.

Żył w adwokaturze. Minister sprawiedliwości, jak wiadomo, wystąpił na początku r. b. do senatu z wnioskiem o trybie zaliczenia żydów w poczet pomocników adwokatów przysięgłych.

Najwyższy do temu czasu... Bo tam, gdzie nawet ci, którzy są finansowo mocni, dobra swoje żydom sprzedawają, tam dla miłosiernego pobłażania miejsca już nie ma...

### Czarny Jegomość.

O tegdy późnym wieczorem zamknięty został zjazd prezesów ziemstw powiatowych, na którym podczas dwudniowych obrad powzięto

zdarzawo od zgody ministra sprawiedliwości. Orzeczenie senatu, które stało się już obowiązującym, pozwala więc ministrowi osobistą władzą wstrzymać zaliczanie żydów w poczet pomocników adwokatów, a do zatem idzie, żydom wogóle dostęp do adwokatury utrudniać.

Stosunki sądów z zagranicą. Ministerstwo sprawiedliwości rozesało okólnik do prezesów instytucji sądowych i prokuratorów, w którym przypomina im, że prawo bezpośrednich stosunków z sądami i urzędami niemieckimi, austriackimi i rumuńskimi posiadają jedynie te rosyjskie sądy i urzędy, które są wymienione w konwencyach, zawartych przez Rosję z Niemcami, Austrią i Rumunią.

Nowe koleje. Na mocy porozumienia ministra komunikacji z ministrem skarbu na porządku dzienny obrad funkcjonującej przy ministerstwie skarbu komisji do spraw nowych kolei wniesiono szereg projektów budowy nowych linii, o które zabiegają prywatni przedsiębiorcy.

Wobec tego, iż zdolność przewozowa kolei położonych w obrębie projektowanych linii jest oddawna niewystarczająca i, jak wykazało doświadczenie, nie może być podniesiona, ministerstwo komunikacji stało popierać te projekty.

W tym celu opracowano dwa projekty linii: Zachodnio-Ekateryniński (Dolinskaja Koznawa) i Dabrowsko-Doniecki (Griszino-Pawłógrod Nowomoskowsko-Kanłow-Pasów Równe). Linia ta służyć ma jednocześnie do importu wyrobów niemieckich do przemysłu metalurgicznego, które wwożone są do Rosji drogami północnymi przeważnie przez Libawę i do eksportu rosyjskiego węgla i nafty do Niemiec.

Wobec tego, iż zdolność przewozowa kolei położonych w obrębie projektowanych linii jest oddawna niewystarczająca i, jak wykazało doświadczenie, nie może być podniesiona, ministerstwo komunikacji stało popierać te projekty.

Wobec tego, iż zdolność przewozowa kolei położonych w obrębie projektowanych linii jest oddawna niewystarczająca i, jak wykazało doświadczenie, nie może być podniesiona, ministerstwo komunikacji stało popierać te projekty.

Wobec tego, iż zdolność przewozowa kolei położonych w obrębie projektowanych linii jest oddawna niewystarczająca i, jak wykazało doświadczenie, nie może być podniesiona, ministerstwo komunikacji stało popierać te projekty.

Wobec tego, iż zdolność przewozowa kolei położonych w obrębie projektowanych linii jest oddawna niewystarczająca i, jak wykazało doświadczenie, nie może być podniesiona, ministerstwo komunikacji stało popierać te projekty.

Wobec tego, iż zdolność przewozowa kolei położonych w obrębie projektowanych linii jest oddawna niewystarczająca i, jak wykazało doświadczenie, nie może być podniesiona, ministerstwo komunikacji stało popierać te projekty.

Wobec tego, iż zdolność przewozowa kolei położonych w obrębie projektowanych linii jest oddawna niewystarczająca i, jak wykazało doświadczenie, nie może być podniesiona, ministerstwo komunikacji stało popierać te projekty.

### Bez maski.

Sprawa wywłaszczenia nie przestaje być u nas aktualną... I nie może być inaczej, bo nie jest to tylko sprawa „wywłaszczeniowa”, ale i... — wywłaszczających się *prompto mutuo*, do browalnic, na własne ryzyko...

Powstrzymać niemieckiej wywłaszczającej nas dłoń nie mamy na razie siły; natomiast coraz dobitniej zarysowuje się konieczność powstrzymania sprzedawczych obydwojnych, powiększając społeczne i towarzyskie „ryzyko” tych panów, którzy z egoizmem ośmielonym bezkarnością, pomiatają honorem naszym narodowym i depcą najwybitniejsze interesy rodzimego społeczeństwa...

Podczas gdy w Poznaniu padły pierwsze strzały niemieckiej komisji wywłaszczającej, podczas gdy żydzi usiłują Warszawę wywłaszczyć, podczas gdy Śląsk Cieszyński o pomoc z rozpaczą woła, a pograniczne powiaty Galicji i najbliższe okolice Krakowa coraz wyraźniej ulegają germanizacji, gdy nawała ciosów i klęsk dotyka u nas do najwyższego cchyba naprężenia... — taką właśnie chwilę można rodzina Dolanich uznać za odpowiednią, aby oburzonymi dobrą Baranowskie za kwotę pięciu milionów koron żydom węgierskim sprzedać i nową nieprzyjaciela placówkę w samym sercu kraju własnym rekoma zbudować...

„Dolańczy” nie są ostatnim wypryskiem egoizmu, którego zgnie fale tak zastraszające poczęły w ostatnich czasach wnetrze dusz polskich wypielniać...

Jutro mogą przysięść ich „następcy” i — przyjdą, jeżeli trybunał opinii publicznej drakonizacja decyzji nie przedsięwzię, jeżeli „grzeszna polityka” zostanie nadal jedyną naszą obroną, jeżeli tych, którzy bezczelnie kradną dobro nasze wspólne, nie zaczniemy nazywać właścicielami ich imieniem, postępując z nimi tak, jak godzi się postępować z przestępcami, których do więzienia wszadzić nie można, ale którzy na płamę więzienia — zasługują, bo dobrowolnie tem piętnem czola swoje pohańbili...

Najwyższy do temu czasu... Bo tam, gdzie nawet ci, którzy są finansowo mocni, dobra swoje żydom sprzedawają, tam dla miłosiernego pobłażania miejsca już nie ma...

### Zjazd prezesów ziemstw.

O tegdy późnym wieczorem zamknięty został zjazd prezesów ziemstw powiatowych, na którym podczas dwudniowych obrad powzięto

szereg uchwał pierwszorzędnej wagi w kwestiach, dotyczących gospodarki ziemskiej w roku 1913.

Przedewszystkiem zastanawiano się nad kwestyją, na jakich zasadach należało oprzeć w roku przyszłym preliminarz dochodów i rozchodów ziemstwa gubernialnego. Co do preliminarza dochodowego postanowiono zachować dotychczasowy tryb, aby wszystkie dochody pośrednie zaliczyć do preliminarza ziemstwa gubernialnego. Repartycyja gubernialnego podatku ziemskiego postanowiono dokonać według szacunku nieruchomości, opartego na oszacowaniu z r. 1905.

Co do preliminarza wydatków, uchwalono włączyć do preliminarza ziemstwa gubernialnego wszystkie wydatki na urządzenia sanitarno-lekarskie i sanitarno-weterynaryjne.

W roku zeszłym ziemstwo zmuszone było ponieść znaczne wydatki jednorazowe, związane z organizacją nowego ziemstwa i t. p. Owe jednorazowe wydatki dosięgły sumy 300 tys. rb. (utrzymanie urzędników poza etatem — 60 tys. rb., na pomnik Siołypina — 25 tys. rb. i t. d.) Pomimo, iż te wydatki obecnie się nie powtórzą, narada postanowiła nie zmniejszać preliminarza rozchodów ziemstwa gubernialnego na rok przyszły, z zaoszczędzonych w ten sposób 300 tys. rb. utworzyć specjalny kapitał i z takowego wydawać ziemstwu powiatowym zasiłki na budowę dróg. Postanowiono również zwracać ziemstwu powiatowym 1/3 wydatków na budowę studni betonowych.

W sprawie zaciągania przez ziemstwa powiatowe pożyczek z zakładanej obecnie kasy kredytu miejskiego i ziemskiego, zebranie uchwaliło, aby wysokość pożądanych pożyczek określały powiatowe zgromadzenia ziemskie i ośnośne uchwały komunalnych zarządów gubernialnych; ogólna suma pożyczek określona będzie przez zgromadzenie gubernialne.

Poruszone również kwestyę udziału ziemstwa w wystawie kijowskiej r. 1913. Postanowiono dołożyć wszelkich starań, aby oddział ziemski przedstawiony został na wystawie odpowiednio do jego wagi i znaczenia. Oddział ten urządzony będzie przez ziemstwo gubernialne przy współdziałaniu ziemstw powiatowych. Postanowiono również, aby wszyscy prezesowie ziemstw powiatowych weszli w charakterze członków do sekcji ziemskiej komitetu wystawowego.

Nad projektem kasy emerytalnej urzędników ziemskich, który już został całkowicie opracowany, zebranie nie zastanawiało się dłużej, postanawiając rozesać projekt wszystkim zarządom powiatowym dla rozpatrzenia na zgromadzeniach ziemskich.

Następnie zebranie rozpatrzyło referat o normach szacunkowych dla przedsiębiorstw fabrycznych, opracowany na podstawie badań, przeprowadzonych w powiatach kijowskim, czerkaskim i zwinogrodzkim. Zebranie zaaprobowало normy wskazane w referacie i postanowiło zastosować je w pomienionych trzech powiatach, oraz prosić zgromadzenia ziemskie pozostałych powiatów o ich rozpatrzenie i sprawdzenie.

W końcu posiedzenia zjazd rozpatrzył kwestyę dalszego istnienia ziemskiej szkoły felczerów. Niektórzy z uczestników zebrania wskazali na to, że wychowawcy tej szkoły nie są dostatecznie przygotowani do pracy w ziemstwie, a przytem bardzo często, ze względu na swe zasady moralne, są zupełnie do niej nieodpowiedni.

Większość zebranych wypowiedziała się za przekształceniem obecnej szkoły felczerów na szkołę felczerki i akuserek, uznając pracę kobiet w tym zakresie za pożyteczniejszą i więcej odpowiadającą warunkom działalności ziemskiego personelu lekarskiego.

Wobec tego postanowiono polecić gubernialnemu zarządowi ziemskiemu opracowanie osobnego projektu przekształcenia szkoły i przedłożyć go do rozpatrzenia zgromadzeniu ziemskiemu.

### Na wpisy.

O p. Józefata Andrzejewskiego otrzymujemy następujące pismo z prośbą o zamieszczenie:

„Szanowny i Drogi Panie Józefacie!

Usłyszałem wczoraj, iż na kilku radach szkolnych wykreślono całą liczbę uzdolnionych uczniów i tylko z powodu nieopłacenia czesnego — zeznając w najwyższej mierze, jak jest konieczna i nieodzowna oświata w naszym społeczeństwie, najprzejmiej proszę przyjąć na Swe ręce do uznania Towarzystwa Rzymsko-Katolickiego Dobroczyńców rubli dwadzieścia pięć (25) na ten cel, jakie przy niniejszym składam.

Z wyrazami najgłębszego szacunku

K. Iwanicki.

### LIST DO REDAKCYI.

Szanowna Redakcyo!

Zaczął się rok szkolny. Rozpoczęła się walka ciężka tej garstki młodzieży, która dla zdobycia wiedzy nie ma potrzebnych środków! z trudem zapacony wpis, mieszkanie, bez jedzenia zaś obejść się trzeba, bo nie stać na t.e. To też wiele jednostek, nietykło zdrowie, ale i życie postradać może dla braku ciepłej strawy. „Tania Kuchnia” nie jest w stanie powiększyć liczby bezpłatnych obiadów, a głodnych wciąż przybywa. Ktoby przejrzał listy, które mam w ręku, w których matki błagają o ratowanie córki, koleży wstawiają się za kolegą, bo od tygodnia nie w ustach oprócz herbaty z chlebem nie mieli i t. d., tenby chętnie przyszedł z pomocą bodaj najskromniejszą!

Przyłączam się więc do głosu młodzieży, która tak pięknie rozpoczęła rok i wraz z datkiem na bezpłatne obiady dla niezamożnych studentów, w № 259 „Dziennika”, wzywa o pomoc dla kolegów i zwracam się do społeczeństwa, za którego udziałem „Tania Kuchnia” rozdała zeszłej zimy około 5,000 bezpłatnych obiadów, aby i teraz zechciało się tak ważną sprawę wziąć do serca.

Z szacunkiem

Marya Potocka.

# Wybory.

## Wybory w Kijowie—18 października.

W zastępstwie ministra spraw wewnętrznych wiceminister rz. r. St. Charuzin zawiadomił wczoraj telegraficznie gubernatora kijowskiego, iż wybory posłów do Dumy Państwowej od miasta Kijowa odbędą się **18 października**, w razie zaś gdyby pierwsze wybory pozostały bez rezultatu — 23 października r. b.

Zawiadamiając o powyższym, wiceminister prosi o wydanie rozporządzenia, aby wezwania imienne i koperty ze wskazaniem czasu i miejsca, dokąd wyborcy winni się stawić dla złożenia kartek wyborczych, zostały niezwłocznie doręczone policji dla rozesłania wyborcom.

## Przeciwko rezygnacyi p. Djakowa.

Grupa miejscowych właścicieli domów złożyła p. H. Djakowowi prośbę piśmienną o cofnięcie swej decyzji w sprawie kandydatury do Dumy Państwowej. W prośbie tej podpisani twierdzą między innymi, iż p. Djakow doskonale zna wszystkie potrzeby miasta Kijowa i mógłby przynieść wielki pożytek miastu, wyjaśniając jego potrzeby w Dumie Państwowej a także potrzeby gubernii południowo-zachodnich.

## O skasowanie wyborów.

„Czarna sotnia” wołyńska pisa ogroźnionem obrurzeniem z powodu wyniku wyborów powrotnych z 2-jej kurji rosyjskiej Zytomierza, gdzie przegłosowany został jej kandydat Berowski. Organ czarnej sotni wołyńskiej — „Żyć Wołyni” rzuciła całą szereg najdalej idących oskarżeń o nadużycia wyborcze na rzecz zwycięskiej kandydatury Pozniakowa. Podobno zostało złożone podanie o unieważnienie tych wyborów.

## Kandydatury.

Pogłoski o cofnięciu przez prezydenta miasta H. Djakowa swej kandydatury do Dumy Państwowej, zostały potwierdzone. Pomimo usilnych prób swych stronników, p. Djakow oświadczył z całą stanowczością, iż kandydować nie będzie.

Wobec zrzeczenia się p. Djakowa, zwiększają się szanse kandydata postępowego z 1-jej kurji, mianowicie D. Grygorowicza-Barskiego, gdyż grupa (złożona przeważnie z właścicieli realności), która popierała kandydaturę p. Djakowa ze względu na jego zalety osobiste, bezwzględnie będzie obecnie głosowała na kandydata postępowego.

Cały postępowy Kijów powinien oddać swe głosy za kandydatem, wystawionym przez partje postępowe, a mianowicie: Kandydatem z pierwszej kurji jest adwokat przysięgły Dymitr syn Mikotajwa Grygorowicz Barskij, oznaczony w liście wyborczej cyrkulu starokijowskiego № 106; Kandydatem z drugiej kurji jest b. profesor, radca stanu Sergiusz syn Aleksieja Iwanow, oznaczony w liście wyborczej cyrkulu bulwarowego № 758.

## Wybory w Krzemieńcu.

Podczas wyborów powiatowych z rosyjskiej kurji wiejskiej w Krzemieńcu nastąpił rozłam pomiędzy reprezentującym niepełnocenzusowa własność wiejską duchowieństwem a pełnocenzusowymi prawoborcami rosyjskimi. Kurja rosyjska miała obrać 4 wyborców. W zgromadzeniu wyborczem miało uczestniczyć 35 duchownych i 26 właścicieli ziemskich. Podczas rokowań przedwyborczych ziemianie domagali się udzielenia im 2 mandatów, zaś duchowni zgodzili się tylko na jeden. Ziemianie zerwali wobec tego rokowania i na wybory nie stawili się. Obrano 4 ch duchownych.

## Skasowanie wyborów.

Winnicka powiatowa komisja wyborcza skasowała wszystkie wybory powiatowe z kurji wiejskiej, ponieważ więcej niż połowa awizacji nie została przez policję doręczona prawoborcem. Po raz wtóry skasowane zostały wybory z II-jej kurji wiejskiej Krzemieńca. Trzecie z kolei wybory odbędą się da. 24-go b. m.

## KRONIKA.

### Kalendarzyk

Dnia 11 (24) Placidy i Zenaidy.  
Jutro 12 (25) Maksymiliana B. W.  
Wczoraj świąta o godz. 6 m. 38  
Zachód słońca o godz. 4 m. 48  
Dzień dał 10 m. 10.

### Kalendarzyk historyczny.

24 października n. st.

Roku 1812. Bitwa pod Małojarostawem. Po krwawej walce, w której ginie z obu stron przeszło 20 tys. zabitych i rannych, miasto pozostaje w rękę francuzów, rosyjanie cofają się.

— Z uniwersytetu. Wczoraj odbyło się ostatnie posiedzenie jesienniej komisji egzaminacyjnej, poświęcone rezultatom egzaminów państwowych, które się ukończyły dnia 8 października.

Podano o dopuszczeniu do egzaminów państwowych wpłynęło 212. 44 osoby jednak nie przystąpiły do egzaminów głównie z powodu spóźnionej informacji o ich prawomocności. Z pozostałych 168 osób — 6 przerażło egzaminu, 54 nie zdało takowych, czyli, że zdało egzaminu 108 osób, w tej liczbie 7 z prawem otrzymywania dyplomu 1-go stopnia, po przedstawieniu odpowiedzi pracy, a pozostali z dyplomem 2-go stopnia. Wśród nich znajduje się 9 kobiet, słuchaczek wyższych kursów żeńskich. Prezesem komisji był profesor uniwersytetu M. Katkow.

Na 10 października odbyło się w uniwersytecie ostatnie posiedzenie jesienniej fizyko-matematycznej komisji egzaminacyjnej, poświęcone rezultatom jej działalności.

Matematyków przystąpiło do egzaminów 18, z nich nie zdało 6, zdało 12, w tej liczbie 10 z dyplomem 1-go stopnia, 2 — z dyplomem 2-go stopnia. Przyrodnicy złożyli 8 podań o dopuszcze-

nie do egzaminów, przystąpiło ich jednak do egzaminów tylko 2 i obydwaj zdali, jeden z dyplomem 1-go stopnia, drugi z dyplomem 2-go stopnia.

Z geologów zdawało egzamin tylko 1, lecz nie dotrwał do końca.

Botaników zdawało 2 i obydwaj zdali egzamin z dyplomem 1-go stopnia.

Chemików zdawało 17, z nich nie zdało 3, z dyplomem 1-go stopnia zdało 5, z dyplomem 2-go stopnia — 9. W tejże komisji zdali egzaminu 3 kobiety przyrodniczki.

— Wyjazd oddziału sióstr miłosierdzia. Wczoraj o godz. 9 min. 35 wieczorem wyjechał do Serbii zorganizowany przez miejscowy „Czerwony Krzyż” etat szpitala polowego. Przed odjazdem o godz. 8 min. 30 na dworcu kolejowym w obecności dowodzącego wojskami kijowskiego okręgu wojennego gen. Iwanowa, gen. Mawrina, prezydenta miasta Djakowa, kilkunastu radnych miejskich, konsula bułgarskiego i wielu innych, odprawiono nabożeństwo. W tym czasie na dworcu zgromadziło się dużo publiczności, przeważnie uczącej się młodzieży, przedstawicieli miejscowej kolonii bułgarskiej i t. d.

Po odprawieniu nabożeństwa wyjeżdżającym siostrom miłosierdzia ofiarowano kwiaty, poczem wygłoszono parę mów okolicznościowych i odpiewano hymny rosyjski i bułgarski. Pociąg ruszył, żegnany okrzykami „hurra”. Po odejściu pociągu tłum rozchodził się, śpiewając hymn bułgarski: „Szumi Marica” i hymn rosyjski.

Personel szpitala jedzie według marszruty Wołoczyska-Lwów-Budapeszt-Białogród. W Białogrodzie oddział oddany zostanie do rozporządzenia serbskiego „Czerwonego Krzyża”, który, po porozumieniu się ze starszym lekarzem oddziału, wyznaczy mu miejsce pobytu.

— Z konsulatu bułgarskiego. Po wyjeździe wojny na Bliskim Wschodzie do konsulatu bułgarskiego w Kijowie zaczęły wpływać w znacznej ilości deklaracje o zaliczeniu w poczet ochotników. Wobec tego konsul bułgarski zwrócił się z zapytaniem do ministerstwa spraw zagranicznych i wojny w Sofii, jak ma postąpić z napływającymi do konsulatu deklaracjami. Ministerstwo nadesłało odpowiedź, w której poleca konsulowi wyrazić wdzięczność za wyrazy współczucia i gotowości do przyjęcia z pomocą, rząd jednakże nie może w chwili obecnej skorzystać z tego poparcia, ponieważ nie jest ono niezbędne. Potrzebni są natomiast lekarze, oficerowie, adoficerowie, którym należy zgłaszać się bezpośrednio do sztabu armii w Sofii.

— Pomoc walczącym słowianom. Prezydent miasta H. Djakow złożył do rozpatrzenia rady miejskiej wniosek o udzieleniu pomocy materialnej słowianom, walczącym na Bałkanach. Pan Djakow powołuje się przytem na przykład kijowskiej rady miejskiej z r. 1877, która przysłała z pomocą słowianom południowym podczas wojny tureckiej.

— Z kijowskiego Instytutu handlowego. Dziś wieczorem odbędzie się posiedzenie zarządu kijowskiego instytutu handlowego w sprawie zaliczenia studentów-izraelitów w poczet rzeczywistych studentów instytutu.

Ogółem w poczet rzeczywistych studentów może być zaliczonych 206 osób; zaliczenie będzie się odbywać poczynając od najwyższych semestrów. Pozostałych 1,669 osób zostanie zaliczonych w poczet wolnych słuchaczy instytutu.

Co do kobiet, to prawa rzeczywistych studentek otrzymują tylko te, które złożyły świadectwo z ukończenia 8 klas gimnazjów żeńskich.

— Nowa linia. Wczoraj rozpoczęto układanie odnogi tramwaju miejskiego od głównej linii przy ulicy Włodzimierskiej do posesyji gmachów sądowych. Z chwilą urządzenia tej linii więźniowie będą przewożeni z Łukjanówki do sądu tramwajem.

— Szkoła sztuk pięknych. W r. 1908 rada miejska ofiarowała plac przy szosie Brzesko-Litewskiej pod budowę szkoły sztuk pięknych im. I. Tereszczuki pod warunkiem, aby została ona zbudowana w ciągu lat 5. Z wielu przyczyn projekt założenia tej szkoły dotychczas nie mógł być urzeczywistniony, obecnie jednak spadkobiercy I. Tereszczuki postanowili przystąpić do jego urzeczywistnienia. W tym celu wczoraj pełnomocnic ich p. D. Szypow zwrócił się do prezydenta miasta z prośbą o udzielenie pod budowę wymienionej szkoły placu więcej zbliżonego do centrum miasta, gdyż plac przy szosie Brzesko-Litewskiej jest zbyt oddalony, a przeto zupełnie nie odpowiedni dla szkoły sztuk pięknych.

— Z wystawy. Naczelnik kijowsko-podolskiego zarządu rolnictwa i urzędów rolnych zawiadomił prezydenta miasta, iż na propozycję budowy własnego pawilonu głównego zarządu rolnictwa i urzędów rolnych, komitet wystawy zgodził się udzielić 250 sąż. kw. placu przy wejściu na wystawę, obok Domu Ludowego. Jednakże po bytności w Kijowie pomocnika naczelnika głównego zarządu hr. P. Ignatiewa ostatecznie wyjątkowo zostało, iż departament rolnictwa ofiaruje na budowę pawilonu 22 tys. rubli i być może asygnuje jeszcze większą sumę, pod warunkiem, iż pawilon będzie murywany i po zamknięciu wystawy służyć będzie nadal dla muzeum rolniczego, sal wykładowych, wystaw, posiedzeń i t. p. Wobec tego naczelnik kijowsko-podolskiego zarządu prosi prezydenta miasta o uzyskanie zgody rady miejskiej na udzielenie wyżej wspomnianego placu obok Domu Ludowego św. Trójcy na stałe i wyłącznie posiadanie departamentu rolnictwa.

— Z Towarzystwa aeronautycznego. Onegdaj o 9. 9 wieczorem w Tow. aeronautycznym p. Anders demonstrował model nowego sterowca „Kijów 2”. Powierzchnia potrójnej powłoki sterowca wyniesie 3,000 metr. kw., pojemność zaś — 500 metrów sześciennych. Oszklona gondola unosić będzie 12 osób. Sterowiec przystosowany jest do lądowania na wodę i ziemię i zaopatrzony w silnik Daimlera o 100 HP. Oprócz balastu, sterowiec może unieść 30 pudów benzyny, której wystarczy na wprawienie w ruch silnika w ciągu 20 godzin bez przerwy. Według zdania fachowców, szybkość jego osiągnie tylko 40 wiorst na godzinę, gdyż gondola sterowca nie jest zbudowana według wymagań aerodynamiki.

— Wypadek z lotnikiem. Przed kilku dniami lotnik W. Jordana przy lądowaniu na biplanie systemu p. A. Karpki na Kureniewce otarł się płazą aeroplanu o ziemię, co spowodowało przewrócenie się aparatu. P. Jordana został wyrzucony z siedzenia i doznał lekkich obrażeń głowy i całego ciała. Doktor pobliskiego szpitala Kirylońskiego, p. Daragan, udzielił pierwszej pomocy poszkodowanemu. Stan zdrowia p. Jordana nie budzi poważnych obaw. Aeroplan uszkodzony został niezauważalnie.

— Przylączenie dystemu Bobrinskaja-Smilla do kolei Odesa—Bachmacz. Wobec tego, iż wkrótce rozpoczyna się komunikacja kolejowa na linii Czernia-Zołotonosza nowobudującej się kolei żelaznej Odesa—Bachmacz, już obecnie ze względu technicznych zachodzi potrzeba przylączenia do tej kolei dystemu Bobrinskaja—Smilla kolei Pol.-Zach. Dla ustalenia warunków, na jakich ma się odbyć to przylączenie, w Petersburgu utworzono komisję pod przewodnictwem Guszczina, do której z ramienia kolei Południowo-Zachodnich wydelegowany został starszy agent handlowy P. Andrejew.

— RABUNEK. W podwórzu domu № 26 na szosie Kadeckiej na P. Miroszniku napadli dwaj rabusie, którzy zabrali mu 71 rb. i uknuli. Mirosznik wymienił policji nazwiska sprawców na p. d.

— DEZERTER. Policja śledcza aresztowała A. Nachatowskiego, który zbiegł z wojska.

— POD POCIAGIEM. Da. 9-go października wieczorem koło stacji Kijów III pasażerski pociąg kolei kijowsko-podolskiej wpadł na dymisyonowa nego żołnierza F. Samojlenkę i zabił go na miejscu.

— ZAMACH SAMOBÓJCZY. Wczoraj koło północy podniesiono na ul. W. W. Wasylowskiej niewiadomą kobietę z oznakami otrucia. Desperacko udzielono pomocy lekarskiej, a następnie odstawiono ją do szpitala Aleksandrowskiego.

— KRADZIEŻE. W domu № 35 przy ulicy Bulwaru - Kudrjawskiej skradziono z mieszkania M. Leszczyńskiej zegarek i złotą bransoletkę.

— KONIKRADZI. Ubiegłej nocy w sadybie № 48 przy ul. Kirylońskiej koniakradzi uprowadził dwa konie S. Fiałkowskiego, wartości 400 rb.

— NIESZCZĘŚLIWE WYPADKI. Da. 9 października konie przejeżdżające przez Bibikowski Bulwar P. Ponomariewa przestraszyły się autobusu i zaczęły ponosić od targu Halickiego w stronę wrot Triumfalnych. Ponomariew spadł z wozu i wpadł pod koła, które przejechały po nim gniotąc go i raniąc. Poszkodowanego odwieziono do szpitala robotniczego. Drugi nieszczęśliwy wypadek miał miejsce z adwokatem Paleckim. Wyrwany on został przez nietrzeźwego dorórkarza i potłukł się dotkliwie. Policja spisła protokół w celu pociągnięcia dorórkarza do odpowiedzialności.

### Statystyka Kijowskiej stacji Meteorologicznej

Dnia 10 (23) października 1908 r.			
	6-7	8-9	10-11
	w godz. po poł. wleża		
Temp. pow. wzdł. Cnt	3,5	4,6	4,3
Barometr przy 0 w mm	748,0	747,5	746,8
Stop. wilgotności w proc.	95	84	85
Wiatr przy wiat. w m/s	WPółn.	W.	W.
Chmur. wzdł. w 1000 m.	10	10	10
Widok wzdł. w 1000 m.	10	10	10
w 4 g. g. wzdł.			
Temp. pow. wzdł. Cnt	4,8		
Barometr przy 0 w mm	4,1		
Stop. wilgotności w proc.	3,7		
Wiatr przy wiat. w m/s	4,7		

Ogólny stan pogody w Rosji europejskiej  
Dnia 10 (23) października 1908 r.

Opady norowane na półn. zachodzie, wschodzie i na połud. wschodzie Rosji Europejskiej. Pogoda spodziewana na d. 11 października, mrozy na poł. wschodzie i na wschodzie Rosji europejskiej, nieznaczne przynioski na poł. wschodzie i na półn. zachodzie, chłodnawa w pozostałych rejonach. Opady spodziewane na zachodzie, na połud. zachodzie i na skrajnym wschodzie Rosji Europejskiej.

## Z TEATRU I MUZYKI.

### Teatr Dagmarowa.

Polskie przedstawienie artystyczne.  
„Zemsta” Al. hr. Fredry, powtórzenie „Wesela”, „Wyzwanie” Gorczyńskiego.

Na przedstawieniu popularnym w niedzielę w godzinach popołudniowych odegrano arcydzieło Fredry „Zemsta” za mur graniczny”. Liczne zebrana publiczność, składająca się przeważnie z młodzieży, napawała się jak cudnym aromatem nieszczęśliwych i łak, jednym wierszem ojca polskiej komedii, wierszem o czysto polskiej rytmice, jakby nieodłącznym od postaci bohaterów „Zemsty”.

W wyborowym wykonaniu stawały przed oczyma widzów piętne postacie: skorego do korda ceźnika (p. Szobert), tchórzliwego łgarza Papkina (p. Leszczyński), pełnego perfidy i świętoszkostwa rejsanta (p. M. Węgrzyn). Kokieterę i wyrachowaną zalotność pod stołny dobry oddała p. Krysińska, a element liryczny znalazł utalentowanych wykonawców w osobach p. Tatariewiczówny (Klara) i p. I. Węgrzyn (Wacław); Dyndański — p. Sosnowskiego był świetny.

Powtórzenie „Wesela”, jak się należało spodziewać, wypełniło salę aż po brzegi, bo nie tylko na te przedstawienie wyprzedano wszystkie miejsca, ale, gdzie tylko było można, dostawiano krzesła.

„Wesela” słuchano z powagą, namaszczeniem i zapartym oddechem. Artyści również z piętyzmem odtwarzali postacie tego najznakomitszego naszego dramatu.

Publiczność przyjmowała wykonawców entuzjastycznie. Na ostatniem przedstawieniu wystawiono doskonałą sztukę Gorczyńskiego p. t. „Wyzwanie”.

Nie ujmując wysokiej wartości literackiej i artystycznej „Wyzwania”, wolalbym na uroczystem, bo pożądanem, przedstawieniu widzieć utwor, posiadający może mniejsze głębie uczuć i myśli, wyrażający może nie tak silnym skordem jeśli cierpiące duszy kobiecej, rozwiązującej niżej doniosłe zagadnienia wszechludzkie, ale noszącej cechy bardziej rodzime, więcej nasze, polskie.

„Wyzwanie” porusza, ale nie rozwiązuje problemu prawa kobiety posnosaenia, bez piętna hańby, konsekwencyj chwilowego uniesienia, co przez istnienie, choć nie pisany kodeks moralny, nie tylko nie jest uwzględnione, ale zgola potępione.

Temat ten ujmując i przedstawia Gorczyński w scenach realistycznych, malując życie i przeżywania ludzkie tak, jak się one objętkiwnemu spostrzegaczowi przedstawiają w życiu.

„Wyzwanie” było nową sposobnością do okazania ogromu talentu p. Przybyłko-Potockiej. Artystka w akcie I była osią grupy rozwidyżonych inteligentnych dziewcząt bawiących się z gronem chłopów w „postępie”.

W akcie II dała przejmujący obraz różnorodnej przeżywania moralnych i fizycznych Antoniny, zakończonych finałem tak wstrząsającym, że wiele osób o słabszych nerwach nie mogło znieść tego widoku.

Akt III to wyraz silnego postanowienia dojrzałej duszy kobiecej, który był oddany przez znakomitą artystkę z mocą i niezmierną finezyą.

Role dwóch przyjaciółek Antoniny, a mianowicie quasi-feministki Józki i półdziewicy Olesi zostały wyborne odegrane przez pp. Krysińską i Dulebiankę.

P. Broniszewska traktowała rolę panny Korewidzkiej właściwie, wybuchowa scena z Antoniną w akcie I była doskonała, acz aż nadto realną.

P. Leszczyńska była bardzo dobrym o ile przedstawiał Karola Zwolińskiego, jako salonowca — g o g o. W akcie I w scenie ostatniej zdobył się na całkiem silne wybuchy namietności.

Reszta wykonawców była na swoim miejscu. Zimna zwykle publiczność kijowska, tym razem rozentuzjasmowała się, darząc artystów burzą oklasków.

Po ukończeniu widowiska wywoływano p. Przybyłko-Potocką kilkanaście razy.

T. M. S.

### Z opery.

#### „Madame Butterfly”.

Aczkolwiek spóźnionych — słów kilka wniieniem operze, która w sezonie bieżącym po raz pierwszy na repertuar teatru miejskiego została wprowadzona. „Madame Butterfly” jest obecnie jedną z najczęściej grywanymi po rozmaitych teatrach Europy operą, a zawiązka swą popularność, zdaniem mojem, nie tyle rekowej głębi swych zalet muzyczno-dramatycznych, ile pewnej ilości danych zawsze zwycięskich, gdziekolwiek idzie o zdobywie sympatii szerokiej publiczności. Egzotycczne tło, z rzuceniem na nie dramatem zawiedzionej miłości, egzotyizm (t. zw. „oryginalność”) w muzyce, barwne dekoracje, wdzięczne w stosunku do głosów partye osób czynnych, — to są wszystkie pozory tak urocz i pociągające, że wobec nich wszelki głos krytyki, pragnącej poza zewnętrzną powłoką dopatrzeć się czegośkolwiek więcej, musiałby stałe rozbrzmiewać jako głos wulgiarujący na puszczy.

Pucini zawsze robił na mnie wrażenie włocha, który zgola niepotrzebnie wciąż usiłuje przekraczać granicę labiryntu współczesnej muzyki niemieckiej, udając przytem, iż mu spacer po tym labiryncie bardzo dogadają.

Włoch-melodyk Pucini chciałby bądź co bądź uchodzić za niemieca-harmonistę i instrumentatora. Niemniej popularna od „Madame Butterfly” — „Tosca” jest ułowiwa tych najbardziej plastycznym wyrazem. Partycya „Tosca” zawiera pokazną ilość pierwiastków melodycznych, które wszakże dzięki zaznaczonej tu dążności autora nigdy pełni rozwoju osiągnąć nie mogą, — owszem, poprzeczane dygresyjami harmoniczno-instrumentalnymi zdają się one rwać w strzępy i miast jakiejś takiej całości tworzą ręką miniaturzysty powiazaną mozaikę. Bo dla miłośnika uzdolnionego melodecznie niemieca środki harmoniczno-instrumentalne są koniecznym jego twórczości składnikiem, który właśnie pozwala mu zacząć melodyczny rozwinię do rozmiarów skończenia pełnych, to znowu w rękę nawykłego do snucia łatwych melodyi włocha środki te mogą poprzestać na nierównie skromniejszej formie. Pucini nie liczy się z tym charakterem twórczości narodu, do którego należy, i goniąc za mamiem niemieckiego dramatu muzycznego, wypacza wrodzoną sobie zdolność do tworzenia płynnych melodyi. Stąd „Tosca” jest przedewszystkiem zbiornikiem wyuczonych ekstrawagancji z dziedzin harmoniczno-instrumentalnej. Cokolwiek dodatniej przedstawia się pod tym względem „Madame Butterfly”, bardziej jednolita jako obraz muzyczny. Mniejsza domieszka melodramatyzmu również wywyższa ją ponad „Tosce”.

Punkt ciężkości spoczywa tu całkowicie w party bohaterek Butterfly. Muzycznie wdzięczna, dramatycznie popisowa — partyta ta wymaga od wykonawczyń jeszcze specjalnego wycięcia się w psychologic i formę uplastyczniania uczuć przez taką Cso-cso-san. (Idealną pod tym, a i innymi względami odtwórczynią udało mi się podziwiać w Budapeszcieżkim Operahau, w osobie niezrównanej Butterfly, p-ni E. Szamosi). Jeśli może być jeszcze mowa o wartości muzycznej partyty Suzuki i po części — Gorro, to znowu party Sharpless'a i Pinkertona są wręcz beztrefsiwe.

Caeterum censeo... Amerykański konsul w Nagasaki i lejtenant floty, jako osoby czynne w dramacie muzycznym, wydają mi się absurdem, — tym razem już nie będę powtarzał — dlatego.

Nadmienię tu jeszcze, że niejednę — w istocie banalny — ustep w „Madame Butterfly” — wydaje się zrazu być oryginalnym dzięki pewnym zwrotom harmonicznym, mającym nadąć muzyce charakter orientalny. Płynna, bezpretensjonalna cantilena (gdzie autor na jej rozwój pozwolił) stanowi zawsze wartościowo wyróżniający się okres w operze.

Aczkolwiek nie w takim stopniu „japonka”, jak wspomniana tu p. Szamosi, — wykonawczyń roli tytułowej na scenie kijowskiej p-ni Woronicz — Montwid starwa ujmujący, nawet — wzruszający typ zdradzonej, do chwilowej igrazki użytej kobiety. W interpretacji p-ni Woronicz jest to dramat duszy nie tyle specyficznie japońskiej, ile ogólnoludzkiej, — czego jej zreszta wcale za złe nie mam. Wniemtem tu podnieść znaczne postępy, zauważone w mimice artystki, mimice, która obecnie dokładnie uzewnętrznia proces psychologiczny, celując zwłaszcza w wyrazie — naiwności. Poczucie miary po dawnemu strzeże p-ja Woronicz odwpadania w patos melodramatyczny. Głos jej w rejestrze górnym wydał mi się nieco zmęczonym. Na zupełne uznanie zasługuje p-ni Dragomiczka w roli Suzuki. Niezłym jest p. Brajnin-Goro.

Bladem wykonaniem cechują powierzone sobie partye Pinkertona i Sharpless'a pp. Muczarow i Gorczakow.

Wystawie, na ogół starannej i wcale udatnej, miałbym do zarzucenia chyba jedno, — panorama Nagasaki nie może być widziana z ogrodowego tarasu przed domem pod tymże kątem, co i z okien domu, tworzącego z linią awansceny kąt ostry.

W. T. D.

## PRZYJECHALI DO KIJOWA.

Hotel Continental: pp. D. Szewmer; Maks Welte; Bolesław Szpetkowski z Warszawy; Adam Korganow; gen. L. Wołowicz; kup. N. Barkan; inż. Maksymilian Hidenwurz; kup. Piotr hr. Ołonna-Crosnowski; ob. z g. woi; Aleksandra Hopp z Warszawy.  
Grand-Hotel: pp. Kazimierz Sumiatycki z za-

granic; Edward Werner, kup. z Warszawy; I. Kravczenko; D. Heidemann; Wacław Remiszewski z Warszawy.

Hotel Francois: pp. Henryk Bechhoff, obywatel; Aleksandra Aleszczenko; Mikolaj Fiodorow; Woldemar Waszyl; Stanisław Korowicki z Nasieków; Jan Wilezyński z Czarnobyl; Gabryela Kłobukowska z Wianicy; Andrzej Gumennyj; Justyna Derugin; Artur Delvaux; ob. belg; Jakob Dunajewski, adw. przys.; Wacław Kryczmer; Ferdynand Löwe, ob. niem.

Hotel Ermitage: pp. Jan Archipow; Aleksander Usin; Jan Bekman; Aleksander Moszyński z Korunia; Wiktor Zaporozec; inż. Aleksandra Masłowa; Włodzimierz Masłow; Kazimierz Gabel, dyr. wierzchn. cukr.; Henryk Weker z Kapuscian.  
Hotel Hladyniuka: pp. Barbara Kateryniec; ob. Adolf Dousek; ob. austr.; Antoni Pecherzowski z Warszawy; Grzegorz Steblin Kaminski; Borys Steblin-Kaminski; Z. Radunina; Boudan Kraft; kup.; Aleksander Jerogow; D. Gordienko; Aleksander Steblin-Kaminski; podp.; Mieczysław Piotrowski, podp.; Jakob Chodzin.

Hotel Universal: pp. Amalia Lasiewa; Helena Maksimienko; Michał Kulawcew; Jakob Cyprys, adw. przys.

Palast-Hotel: pp. Szymon Turbowicz, kup.; Aleksander Heimsma, kup.; E. Itkin, woi; A. Dreiner, kup.; L. Jastrowski, kup.; Anna Swaroman; N. Galdberg; kup.; Józef Silbermann, kup.; Stanisław Bruner, woi.; Szymon Jugal, kup.; Michał Stelberg, kup.; Mikolaj Pawluszkow, ob.

Grana-Hotel Imperial: pp. Sz. Kacmar, kup.; E. Arosnad, kup.; E. Fiałk. kup.; Jakob T. Taube, Fink; S. Czerniak, kup.; E. Sinielnikow, woi.; M. Pabser, kup.; Jakob Kupczyk, kup.; E. Akiwison, kup.; D. Kalichman, kup.; S. Zajew, kup.; S. Fijałkow, kup.; Teodora Kozłowska, ob.; z Homla; Józef Gluzkin, kup.; S. Tatalajewski, kup.

Hotel Rusop: pp. Aleksey Odjewski, lekarz z Czehr.; Jerzy Czerniuchowski, urz.; Darya Porobowa; Marya Mizukowa, art.; Leon Piaskin, kup.; Anna Timofiejewa; Aleksander Michajłuszkin; Marya Moskwa; Władysław Zanozitski; Olga Smolizewa; Ignacy Kozieł, kup.; z Niezyna; Michał Bezozowski z Białej Cerkwj; Aleksander Kolman; ob.; Helena Kirdanowska; W. Kirdanowski; D. Magozanik, kup.

## KRONIKA POLSKA.

— Targi i umiży. „Słowo Polskie” otrzymuje telegraficznie wiadomość z Warszawy, że kandydatem żydowskim na posła z Warszawy jest dr. J. Dawidson. Na jego korzyść zbierają podpisy wśród wyborców. Asymilatorzy (których zresztą w kolegium wyborców prawie niema) głosowaliby podobno na Kucharzewskiego pod warunkiem, że polacy poprzą żyda w Wilnie.

Wybory posła w Warszawie mają się odbyć podobno d. 7 listopada n. st., w kurji rosyjskiej d. 2 listopada.

— Prawica narodowa. W niedzielę odbyło się w Krakowie posiedzenie prawicy narodowej. Referował Wł. L. Jaworski, zdając sprawę ze stanu obecnego reformy wyborczej: rusini dojdzie jej do skutku sami utrudniają, stawiając zbyt wygórowane żądania, podczas gdy polacy nie mogą zgodzić się na wyższy procent mandatów ruskich niż 26,4 proc.

Co do obecnej sytuacji międzynarodowej i naszego w obecnych wypadkach udziału, poseł Jaworski przestrzegł przed samozwaniem kierownictwem, aby nie dać się użyć za narzędzie dla obecnych celów (mając tu na myśli wywłaszczenie) i aby nierozważnymi krokami nie nadwerzeźce stosunku naszego do monarchii babsburjskiej; stosunek byłby zerwany, gdybyśmy dali wyraz swoim uczuciom i pragnęli zaważyć na szali polityki zagranicznej.



**ARDINE**  
WYKWINTNY LIKIER

**Magazyn Towarów Futrzanych**  
**P. M. DOBRECOWA**  
Kijów, Michalowska Nr 7. Telefon 25-54.

oleca w wiel- gotowe meskie i damskie rzeczy futrzane, dochy, gorzet- im wyborze towary futrzane, ki, ufki, czapki, kolnierze i dywany. Dobieranie, farbo- wanie i wyprawa futer dokonyw. sie we własnej pracowni. Specjalny oddzial dla przyim wna- obatalunkow, okryc d-mskich. Magazyn zaopatrzony w wielki wybor najrozmai- tazych jedwabnych towarow krajow, ch i zagranicznych tirm, sukno, plusz i aksamit. Co do wyboru i gatunku towarow — prosimy sie przekonac.

**Słabowite**  
**Dzieci.**  
Haematogen D-ra Hommela

Dr. N. Augustowski, Petersburg: „Stosujac w ciągu kilku lat Haematogen D-ra Hommela dla podtrzymania odzywienia i wzmozczenia u słabowitych dzieci, mozcnie przekonalem sie ze oddzialywa on znakomicie na wzmozczenie i moze byc strawionym przez nadzwyczaj slabe zoladki. Moji siostrzyczki, w wieku 5 i 6 lat, z anemicznymi i bladymi dziecimi zmieniły sie po uplywie jednego roku w silnych i swietnie wygladajacych”.  
gorąco zalecany przez 5000 profesorow i lekarzy zarowno zagranicznych jak i krajowych, jest to nabyca we wszystkich aptekach i skladach apiecznych. Zadzaj tylko Haematogen D-ra Hommela i nie braj falszyfkatow.

**Tow. Akc. Wl. A. Doliński**  
KRESZCZATYK 22.

FILIE: Kozlatyn i Aleksandrowka gub Kijowskiej

WYŁAGNI REPREZENTANCI PIERWSZORZĘDNYCH FABRYK.

**Ruston, Proctor & Co:**  
Lokomobile, lokomotywy drożne i do orki, miocarnie parowe zbożowe i koniczynowe.

**Rud. Sack:** Piłgi, siewniki rzędowe i wielorzędowe piłniki i przerywacze do buraków i zboża.

**Perkun:** Motory naftowe stałe i lokomobile nowo ulepszone, ekonomiczne i prawie bez dymu.

**R. A. Lister & Co:** Wirówki angielskie do mleka, łatwe do użycia, lekkie w ruchu, wyborne w działaniu, pięknej formy.

**M. Wolski i Sp.** Miocarnie konne, kieraty, siczekarnie bębnowe

Sieczkarnie wial- i siekacze **Benthalla, Claytona i Röbera.**

Cieszące się uznaniem: Ekstyrpatory, kultywatory „Ataman”, zrzynacze do paru, pielniki, bronny stalowe etc.

**WŁASNEJ FABRYKI.**

**Polskie Biuro Leśne**  
Ks. Zdzisław Lubomirski i Ska, Warszawa Złazowa Nr 22  
Urządzenie gospod. leśnych, inspekcje i taksonomye leśne. Komis. sprzedaż lasów. Nasiona i sadzonki leśne.

Tow. Rosyjskiej Warki i Brezenty, palta loian, nie- p-zona. Tow. Czesko-rosyjskiej fabry. jut. i konop. Węgiew kam. da- Saturn trowiecki. 4340

**A. Przesmycki** KIJÓW, Kreszcz. 48

**Aparaty fotograficzne** obiektywy, klisze i filmy etc.  
**MIKROSKOPY** najnowszych systemów w olbrzymim wyborze  
POLECA FIRMA

**KAROL ŻIVOTSKÝ**  
Kijów, Fundulejowska 8. 2468

Uwaga cukrowni i plantatorów!  
**Fabryka wag Paral i S**  
Kijów, Bibitowski Bulwar 77. Poleca na sezon przygotowane

**WAGI** wozowe, setne, dziesiętne oraz specjalne do ważenia cukru. 3856

5—1,000 śwlec 110 watt **75%** oszczędność!

**Lampa Wotan**

**SIEMENS & Halske**  
Pierwsza z WOLFRAMOWĄ CIĄGNIONĄ NITKĄ

**Wielka oszczędność!**  
Łagodne światło! Niebywały faniósł!  
Kijów, Muzykalny zaułek Nr 1. 1161

**PLUSZ** wymięty na sakach i sukniach specjalnie podnosi bez rócia. 4476

**Farbiarnia ZAJCEW** Kijów, Prorezn. No 2, telef. 16-63

**Chiński magazyn herbaty**  
**T. I. KOMAROWA**  
Kreszczatyk Nr 48.

Sprzedaj detaliczna po cenach hurtowych

**Herbata** Popowa, Gubkina, Kuzniecowa, Perłowa, Botkina, Wysockiego, Diementjewa i in. firm. Jedyny magazyn w Kijowie, gdzie jest palona i mielona za pomocą maszyn elektrycznej w obecności kupującego. **Kakao** Holenderskie lepszych firm od 1 rb. 20 kop.

**Czekolada,** herbatniki, karmelki, oukierki owocowe i in. Wyroby cukiernicze: G. Bormana, Siu i S-ki, Kromskiego i in. lepszych firm. Zawsze świeże. Pp. kupującym herbatę, kawę, wyroby cukiernicze kakao — dodaje się premium z wielkiego wyboru wspaniałych rzeczy, stale posiadanych na składzie lub też rabat w gotówce. **Mebie bambusowe i parawany** gotowe i na obstatunek. 3837

WYDAWNICTWO GEBETHNERA I WOLFFA

**WYPISY HISTORYCZNE**  
pod redakcją prof. KAZIMIERZA WACHOWSKIEGO.

**Wypisy historyczne**  
miały za zadanie wyrobienie w uczniu zmysłu historycznego, dostarczenie mu materiału do porównywania b-tu i charakteru różnych narodów, a przez to wzbudzenie go głębokiego zainteresowania zjawiskami historycznymi.

**Wyszedł z druku**  
**Tom I. Historia Starożytna.**  
W wyciągach z dzieł najwybitniejszych autorów Polski i Europy przedstawia się przed czytelnikami obrazy życia i obyczajów ludów: Egiptu, Chaldej, Babilonu i Assyrii, Persyi, Indyi, Grecyi, Rzymu w opracowaniu Justyny Jaetzębskiej i Kazimierza Wachowskiego.

**Historia starożytna**  
zawiera 600 stron tekstu i przeszło 200 ilustracji na 51 osobnych tablicach

CENA TOMU WYNOŚI: broszur. rb 3 50, w oprawie płóciennej rb 4 00; w ozdobnej oprawie rb. 4 50.  
Do nabycia we wszystkich księgarniach. 4612

**Fabryka Wyrobów Metalowych**  
DOM HANDLOWY  
**M. Bukowiński i L. Dyakowski**  
w KIJOWIE.

**Latarnie żarowo - naftowe**

**„LUNA”**  
Najnowszej konstrukcji. Efektowny wygląd. Duża siła światła. Mały rozchód nafty. Nader łatwa obsługa. Długotrwała sprawność.

Cenniki gratis — franco. 594

Adres: Kreszczatyk Nr 5. Telef. 9-27 i 25-13  
Telegraficzny „Embu — Kijów”.

**Dziecinne**  
ubranka, paltoty, kapelusze czapki. 686

**Damskie saki**  
roboty szydełkowej czapki, ponczochy etc.

**Kurtki myśliwskie**  
kalesony, skarpetki etc.  
W olbrzymim wyborze poleca magazyn

**Czesko-Rosyjskich Fabryk**  
Wyrobów Pończosznicych  
**G. W. Andrie**  
Kijów, W. Wasylkowska 10  
Ceny stałe.

**Obuwie**  
prawdziwe amerykańskie.

**Kapelusze**  
najlepszych zagranicznych i rosyjskich fabryk.

**R. M. Herszman**  
Prorezn. 2, tel. 282.  
Przyjmuje zamówienia, przeróbki i znaczenie bielizny.  
Ceny sumienne i stałe. 2435

**Wszystkie**  
Starożytne i rzadkie meble brzozy, srebro, emalie, porcelana, obrazy, broń, szczyty oraz perły, brylanty, kosztowne kamienie

**Kupuje**  
po wyjątkowo wysokich cenach  
„A. J. Zolotnicki”  
Kreszczatyk 23 wprost poczty, platynę, złoto i srebro według kursu. Taksonowanie i informacje bezpłatnie. Zwracać się listownie i osobiście.  
„A. J. Zolotnicki”  
Kreszczatyk 43 wprost poczty. Telef. 386. Firma egzyst. od 1858 r. 2609

**Precz z rękami!**  
„JUROKSIL”  
bez chlorku, bez sody sam pierze bieliznę bez mydła. Po godzinie gotowania otrzymuje się bieliznę przedziwnie białą. Zadzajcie wszędzie. Paczka 20 kop.

Poludniowo-Rosyjski T-wa Handlu Towarami Aptecznymi w Kijowie. 5498

**Meble** używane i nowe, stylowe i zwyyczajne, brzozy, porcelana, dywany, portyery oraz inne rzeczy do umeblowania pokojowego, nabyte na sezon w wielkim wyborze.

**Geny przystępne.** Upraszamy przekozać się  
27 W. - Wasylkowska 27  
Telefon 15-38

**Rzeczy okazyjne**  
**M. Tabacznika**  
Można na raty. 3968

**Poszukują nauczycielkę** na wyjazd do dwójki dzieci 10 i 12 lat posiadającą gruntownie język niemiecki lub francuski. Władność: P. Zinkow podolskiej gub. u właśc. browaru p. W. Dwiszrek. 4712

**Pracownia Złotnicza**  
**T. KRAJEWSKIEGO**  
w KIJOWIE  
ul. Fundulejowska Nr 21

Przyjmuje wszelkie roboty w zakresie złotnictwa wchodzące: złoczenie ciżazy, mebli, ram, lakierowanie mebli i t. d. Dobluje i stokuje obrzozy olejne.  
Po cenach umiarkowanych.

**Podolskie Przemysłowe Tow. Akc. w Winnicy**  
Stacya Kolei Żel. Polud. Zach.  
Kapitał zakładowy 800,000 rubli  
Adres telegraficzny: WINNICA, SUPERFOSFAT.

POLECA:  
**SUPERFOSFAT 16%** zawartości kwasu fosforowego, rozpuszczalnego w wodzie, podług analizy, opakowany w mocne 6-io pudowe worki z plombą fabryczną.  
**SALETRE CHILIJSKA 15-16%** azotu, w oryginalnych zagranicznych workach.  
**NAWOZY KOMPLETNE:** 3% azotu i 12% fosforu. 6% azotu i 10% fosforu.  
**SOL POTASOWA 30 i 40%** 4334  
**KAINIT 12,4%**  
**ZUZLE THOMASA 17-18%** zawartości kwasu fosforowego.  
CENNIKI NA ŻĄDANIE — FRANCO I GRATIS.  
Wysyłka detaliczna i wagonowa do wszystkich kolei Rosyjskich.

**Futra**  
Kijów, Kreszcz. 22 w podwórzu

**Skład J. Rzemieńskiego**  
Wielki wybór kolnierzy, mufek. Przyjmuje rozmaite obstatunki, przeróbki, czyszczenie bobrowych kolnierzy. 4708

**DRZEWO OPALOWE**  
skład J. Polujana na Przystani Nabieżej. Lugaow. 17 Tel. 22-82. Ceny najn. Drwa berliń. najlepsze 3847

**Pokój** z mebl. elektr. osobne wejście wia. u stróża. Instyutcka Nr 8 4505

**Panska siedziba.** 5 pokoi, wszelkie wygody. Lu klanówka, Osiejewska 25. W sąsiedziadybie 2, 3, 4 pok., kuch., wygody 4551

**Pension Rossochy**  
Kraków, Karmelicka 28, 1 p., elektrycz., łaz., kuchnia zdrowa. Komfort. 4569

**Do sprzedania**  
wzrost mechaniczny z motorem elektr. na przystęp. warunkach. Władność: Kreszczatyk 5 m. 34. 4664

**Inteligentna polka** poszukuje posady towarzyski lub gospodyni p. Bielcy bes. gub. sk. pocz. 183 dla S. L. 4666

**Młoda panienka** pol. uk. 4 kl. m gimn. z roczn. prakt. posz. iniej. bony nauczyc. zgodz. się tylko do Moskwy p. Bielcy bes. gub. Skrzyn. pocz. 183 dla L. A. 4667

**Wychowawczyni** skończyła 6 klas, kursy pedagogiczne pos. kilk. praktykę, poszukuje posady do dzieci. Adres: Adm. „Dz. Kijowsk.” dla M. J. 4692

**Osoba int.** b. potrzebująca connais bien, fr. desire place quelconque ici. Adr. Fundulejowska Nr 50 m. 17 dla W. C. 4715

**Wdowa** int. 57 lat, znająca dob. wiej. gosp. może piel. chorego, pos. jez. pol. franc. i ros. poszuk. posady. Adres: p. Bobrowicza, Nowobrykowska ul. Ruciskiemu dla P. K. 4716

**Osoba** obiad za lekcyę. Dla Francuzki Lwowska 26 m. 7 do 10 i po pol. 4717

**Osoba** lat średnich, znająca do brze kraj i szycie, posz. miejsca zarząd. domem lub do dzieci na wsi albo w mieście. Fundulejowska 72 m. 19 dla S. M. 4733

**Domowe obiady** na ma- iote. Kuzniecna 9 m. 2. 4732

**Hotel-Pensjonat „Cosmopolite”**  
Kuchnia wykwalitowa. Komfort nowoczesny. Pokoje od 1 rb. Obiady dla przychodzących. Instytutowa 16. I sze pietro m. 10. Telefon 28-23

**Wznowiona** 4529

**Sprzedaj**  
po pożarze  
W MAGAZYNIE  
„Nowe wynalazki”  
Prorezn. 14  
NIEBIESKIE SZYLDY.

**Futrze** magazyn Z. BERMANA Sotijowska 4. Znacznie rozszerzony i zaopatrzony w wielki wybór najrozmaitszych futer: karakuty, kolnierze i mufki po cenach bezwzględnie niskich, o czym uprasza się przekozać. Przy magazynie specjalna pracownia dla dobierania i futrowania futer. 4391